



AKKU-ARBEITSLEUCHE / RECHARGEABLE WORK LIGHT / PROJECTEUR RECHARGEABLE PAAS A2

(DE) (AT) (CH)

AKKU-ARBEITSLEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

RECHARGEABLE WORK LIGHT

Operation and safety notes

(FR) (BE)

PROJECTEUR RECHARGEABLE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

ACCUWERKLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

AKUMULATOROWA LAMP ROBOCZA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

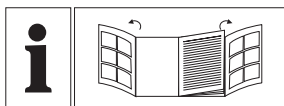
AKU PRACOVNÍ SVÍTLNA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

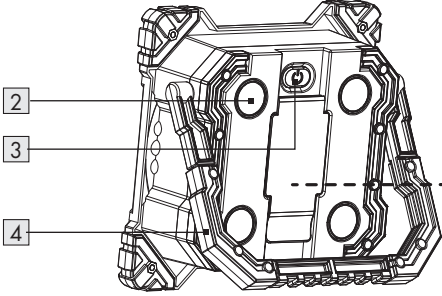
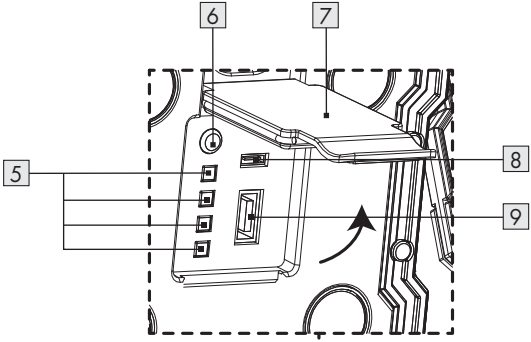
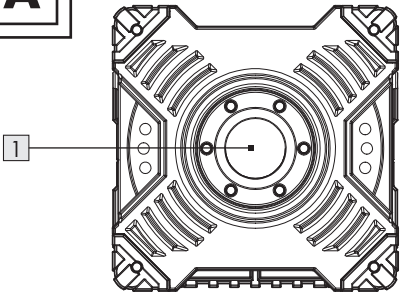
(SK)

AKUMULÁTOROVÉ PRACOVNÉ SVIETIDLO

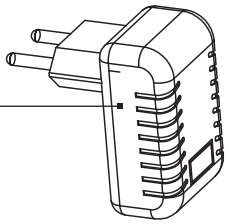
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny



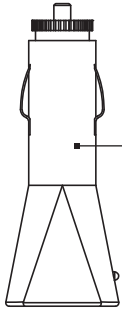
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	32
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	41
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	50
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	59

A**B**

HG05403

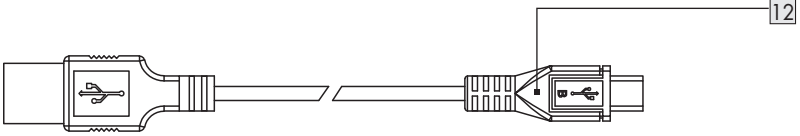
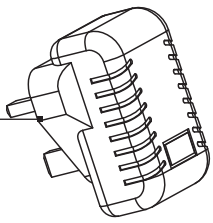


10

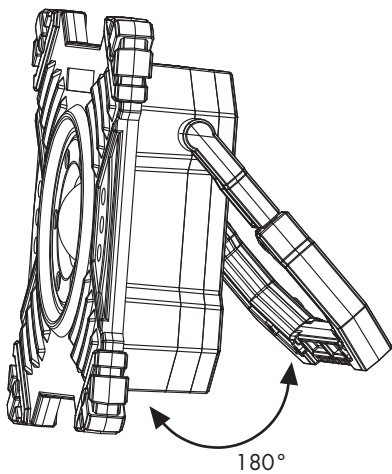
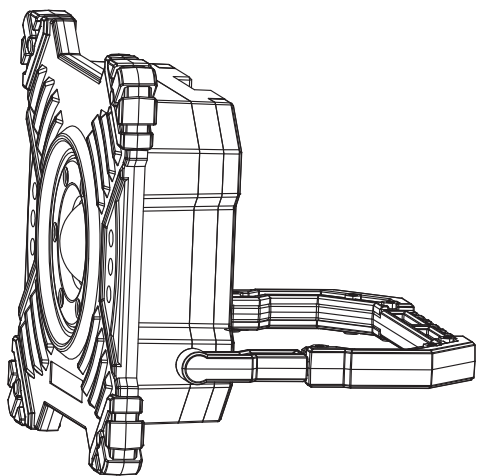
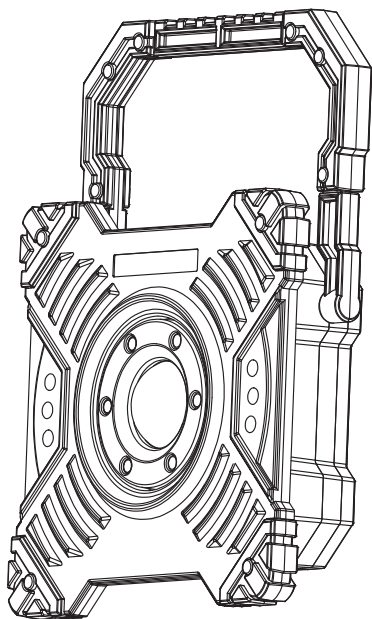


11

HG05403-BS














C



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	7
Lieferumfang	Seite	7
Sicherheitsanweisungen	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite	9
Vor der Verwendung	Seite	9
Aufladen des Produktes	Seite	9
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	10
Betrieb und Verwendung	Seite	10
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	11
Verwendung als Ladegerät	Seite	11
Wartung und Reinigung	Seite	11
Entsorgung	Seite	12
Garantie	Seite	12

Liste der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom		Polarität der Ausgangsklemme
	Wechselstrom		Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten
	Schutzklasse III		USB-Verbindungssymbol
	Schutzklasse II		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung
	Schaltnetzteil		Minimumabstand zu beleuchtetem Material
	Kurzschluss-Sicherheitstransformator		

AKKU-ARBEITSLEUCHE

● Einleitung


Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Es hat zwei Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

Achtung: Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet. Das Produkt kann auch als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.

Das Produkt und sein Akku halten extremen physischen Stoßeinwirkungen stand (1,0 m² / S3 @ 200 – 2000 Hz). Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.


-  Dieses Produkt ist nicht für Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Licht
- 2 Magnet
- 3 EIN- / AUS-Schalter
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Ladeanzeige
- 6 Akkustatus-Taste
- 7 Schutzkappe
- 8 Micro-USB-Eingangsbuchse
- 9 USB-Ausgangsbuchse
- 10 Netzteil
- 11 Kfz-Ladepadapter
- 12 USB-Kabel

● Technische Daten

Blinklicht und Arbeitslicht

LEDs:	1 COB LED (nicht austauschbar); ca. 15 W
Wiederaufladbarer Akku:	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 6000 mAh 22,2 Wh (nicht austauschbar)
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 3,5 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 3,5 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 6,5 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III / 
Schutzart:	Produkt: IP65 Netzteil: Ausschließlich Gebrauch in Innenräumen
Micro-USB-Eingang Spannung/Stromstärke:	5 V $\overline{=}$, 2 A
USB-Ausgang Spannung/Stromstärke:	5 V $\overline{=}$, 2,1 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abbildung C dargestellt verwendet werden
Produktgewicht:	785 g
Gesamt-Abmessungen:	150 x 150 x 53 mm
Maximale Projektionsfläche:	330 cm ²
Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich	
TÜV SÜD- / GS-zertifiziert	

Risikogruppe 2




Vorsicht! Gefährliche optische Strahlungen könnten von diesem Produkt ausgehen. Nicht in den Strahl blicken.

Dies könnte schädlich für das Auge sein.

Produkt getestet gemäß EN62471

Netzteil:

Eingang:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Ausgang:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Modell-Nr.:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20
Intertek-/ GS-zertifiziert	



Das Netzteil ist nur für den Innenbereich geeignet.

Kfz-Ladeadapter:

Eingang:	12 V $\overline{=}$,
Ausgang:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Schutzart:	IP20
Austauschbare Sicherung:	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Modell-Nr.:	TL2002

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Arbeitsleuchte
- 1 Netzteil
- 1 Kfz-Ladeadapter für einen 12-V-Anschluss
- 1 USB-Kabel
- 1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitsanweisungen

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!



⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an einer ordnungsgemäß installierten Steckdose oder einer geeigneten 12-V-Kfz-Ladebuchse an. Die Spannung muss in jedem Fall den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, so dass Sie das Netzteil **10** bei Bedarf schnell aus der Steckdose ziehen können.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.

- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠️ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

■ BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 1 Meter von dem zu beleuchtenden




Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls Produkt, Netzteil **10**, Kfz-Ladeadapter **11** oder USB-Kabel **12** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **12** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **12** vor der Verwendung vollständig ab.
- Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil **10** oder Kfz-Ladeadapter **11** geladen werden.
- Beachten Sie, dass Netzteil **10** und Kfz-Ladeadapter **11** im angeschlossenen Zustand eine kleine Menge an Strom verbrauchen, selbst wenn das Produkt nicht eingeschaltet ist.
- Um Netzteil **10** und Kfz-Ladeadapter **11** außer Betrieb zu nehmen, trennen Sie das Netzteil von der Steckdose oder entfernen Sie den Kfz-Ladeadapter **11** von der 12-V-Buchse.

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil **10** (Details siehe „Technische Daten“) bzw. dem Kfz-Ladeadapter **11** geladen werden. Das mitgelieferte USB-Kabel **12** ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Achten Sie darauf, das Produkt während des Ladevorgangs nicht abzudecken. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.

Sicherheitshinweise für Batterien / Akku

- ⚠️ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien / Akkus kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Es besteht die Gefahr, dass Batterien / Akkus auslaufen

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien / Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produktes

- **Hinweis:** Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- **Hinweis:** Sie können das Produkt mit dem mitgelieferten Netzteil an einer normalen Haushaltssteckdose oder mit dem mitgelieferten Kfz-Ladeadapter an einer 12-V-Zigarettenanzünderbuchse aufladen.
- **Hinweis:** Die Sicherung des Kfz-Ladeadapters **11** kann ausgetauscht werden. Die technischen Daten der Sicherung müssen den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen. Die Sicherung darf nur von einem qualifizierten Elektriker ausgewechselt werden.

ACHTUNG! Schließen Sie das Produkt nicht an den 12-V-Anschluss Ihres Kfz, wenn die Autobatterie bereits alt und abgenutzt ist. Dies könnte dazu führen, dass der Motor nicht mehr anläuft.

- **Hinweis:** Um das Produkt ohne USB-Kabel **12** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 3,5 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- **Hinweis:** Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- **Hinweis:** Laden Sie den Akku auf, wenn die Helligkeit der Leuchte schwach wird.
- Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
- Schließen Sie das USB-Kabel **12** am USB-Anschluss des Netzteils **10** oder des Kfz-Ladeadapters **11** an.
- Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Kabels **12** mit der Micro-USB-Eingangsbuchse **8** am Produkt.
- Stecken Sie das Netzteil **10** an einer Steckdose an oder schließen Sie den Kfz-Ladeadapter **11** an der 12-V-Buchse in Ihrem Auto an.

Hinweis: Die grüne Ladeanzeige **5** leuchtet und blinkt während des Ladevorgangs. Es gibt 4 Kontrollleuchten, die den Ladeprozess anzeigen (ca. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Wenn die Kontrollleuchte kontinuierlich leuchtet, bedeutet dies, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle Kontrollleuchten, ohne zu blinken. Die Ladezeit beträgt bei leerem Akku ca. 3,5 Stunden.

Hinweis: Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist

- Trennen Sie das USB-Kabel **12** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Schließen Sie die Schutzkappe **7**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste **6**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige **5** zeigt die Kapazität * der Powerbank im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet	=	25 %
2 LEDs leuchten	=	50 %
3 LEDs leuchten	=	75 %
4 LEDs leuchten	=	100 %

Hinweis: *Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Betrieb und Verwendung

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch in einem Winkel von ca. 180° nach oben gerichtet werden, um ihn als Handgriff zu verwenden.
- Das Produkt kann fixiert werden, indem Sie es mit dem Magneten **2** auf der Rückseite an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigen.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden. Es können auch beide Funktionen gleichzeitig genutzt werden.

Hinweis: Denken Sie daran, dass die im Akku gespeicherte Energie sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom versorgt. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produktes“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden, die Sie auswählen, indem Sie wiederholt auf die EIN- / AUS-Taste [3] drücken.

EIN- / AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2x drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3x drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)
4x drücken:	Rotes Blinklicht <ul style="list-style-type: none"> ■ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5x drücken:	Das Licht ausschalten.

● Verwendung als Ladegerät

Bei Verwendung mit dem USB-Kabel [12] kann das Produkt dazu verwendet werden, kleine Elektrogeräte mit Micro-USB-Anschluss aufzuladen (z. B. Handys oder Digitalkameras).

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.

ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie auch, dass der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, eine signifikant geringere Kapazität haben muss als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (6000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
- Öffnen Sie die Schutzkappe [7].
- Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels [12] an der USB-Ausgangsbuchse [9] an.
- Schließen Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Kabels am kleinen Elektrogerät an, das Sie aufladen möchten. Die grüne Ladeanzeige [5] leuchtet auf und zeigt den Batterieladestand an.
- Entfernen Sie das USB-Kabel [12], sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Schließen Sie die Schutzkappe [7].

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose oder entfernen Sie den Kfz-Ladeadapter [11] von der 12-V-Buchse.
- Schließen Sie die Schutzkappe der Micro-USB-Eingangsbuchse und der USB-Ausgangsbuchse.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe



Das Produkt und Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP65

List of pictograms used	Page	15
Introduction	Page	15
Intended use	Page	15
Description of parts	Page	15
Technical data	Page	16
Scope of delivery	Page	16
Safety instructions	Page	17
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page	18
Before use	Page	18
Charging the product	Page	18
Checking the battery capacity	Page	19
Operation and use	Page	19
Using as a LED light	Page	20
Using as a charger	Page	20
Maintenance and cleaning	Page	20
Disposal	Page	21
Warranty	Page	21

List of pictograms used

	Direct current		Polarity of output terminal
	Alternating current		Product designed to withstand severe mechanical handling
	Protection Class III		USB connection symbol
	Protection Class II		Read user manual before use
	(SMP) Switch mode power supply unit		Minimum distance to illuminated material
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		

RECHARGEABLE WORK LIGHT

● Introduction


We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for use at indoor or outdoor areas without electrical connection, e.g. workshop, garages, or garden sheds, etc. It has two brightness settings plus white flashing light and red flashing light.

Attention: The flashing light is not suitable as a traffic warning light. The product can further also be used as a charger for small electronic devices with USB charging.

The product and rechargeable batteries withstand extreme physical conditions of vibration (1.0 m² / S3 @ 200-2000 Hz). The product is not intended for commercial use or for use in other applications.


-  This product is not suitable for household room illumination.

● Description of parts

- 1 LED Light
- 2 Magnet
- 3 ON/OFF switch
- 4 Adjustable foot / Hand grip
- 5 Charging indicator
- 6 Battery status button
- 7 Protective cap
- 8 Micro-USB input socket
- 9 USB output socket
- 10 Power adaptor
- 11 Car charger adaptor
- 12 USB cable

● Technical data

Flashlights and work lights

LEDs:	1 COB LED (non-replaceable); approx. 1.5 W
Rechargeable battery:	Lithium-Ion rechargeable battery, 3.7 V, 6000 mAh 22.2 Wh (not interchangeable)
Charging time for drained batteries:	approx. 3.5 hours
Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	White light at max. mode: approx. 3.5 hours
White light at Eco mode:	approx. 6.5 hours
SOS blinking:	approx. 8 hours
Red light blinking:	approx. 60 hours
Protection class:	III / 
Protection type:	Product: IP65 Power adaptor: Indoor use only
Micro-USB input voltage / current:	5 V $\overline{=}$, 2 A
USB socket output voltage / current:	5 V $\overline{=}$, 2.1 A
Operating position:	The product can only be used as shown in figure C
Product weight:	785 g
Overall dimensions:	150 x 150 x 53 mm
Maximum projected area:	330 cm ²
For indoor and outdoor use	
TÜV SÜD / GS certified	


Risk Group 2



CAUTION! Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. Maybe harmful to the eye.

Product tested against EN 62471

Power adaptor:

Input:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0.35 A
Output:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Model number:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Protection class:	II / 
Protection type:	IP20
Intertek / GS certified	



The power adaptor is suitable for indoor use only

Car charger adaptor:

Input:	12 V $\overline{=}$,
Output:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Protection type:	IP20
Exchangeable fuse:	2 A, \varnothing 5 x 20 (L) mm
Model number:	TL2002

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

- 1 Cordless work light
- 1 Power adaptor
- 1 Car charger adaptor for a 12 V connection
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and / or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed mains socket or a suitable 12 V car charging socket. The voltages in each case must comply with information given in the section "Technical data".
- Ensure that the electrical socket is easily accessible so that you can pull the power adaptor **10** quickly out of the socket if necessary.

- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!

To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.
- **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.



- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product, power adaptor **10**, car charger adaptor **11** or USB cable **12** are damaged.
- Ensure the USB cable **12** cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable **12** completely before use.
- This product may only be charged with the power adaptor **10** or car charger adaptor **11** provided.
- While power adaptor **10** or car charger adaptor **11** are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on.
- To take power adaptor **10** or car charger adaptor **11** out of operation, unplug power adaptor from the socket or remove car charger adaptor **11** from the 12 V supply respectively.

- This product may only be charged with the provided power adaptor **10** (details refer to “Technical data” section) or car charger adaptor **11**. The provided USB cable **12** is only suitable for use with this product.
- The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer’s instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.

Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- ⚠ **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

⚠ DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

- **Note:** Remove all packaging materials from the product.
- **Note:** You can charge the product by means of the supplied power adaptor to a normal household socket, or by means of the supplied car adaptor to a 12 V car cigarette lighter socket.
- **Note:** The fuse of the car charger adaptor **11** can be exchanged. The technical data of the fuse must comply with information given in the section “Technical data”. The fuse may only be replaced by a qualified electrician.

CAUTION! Do not connect the product to your car's 12 V connection if the car battery is already old and worn. Doing so could mean that the car engine will no longer start.

- **Note:** In order to use the product without a USB cable [12], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 3.5 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- **Note:** Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- **Note:** Charge the battery if the brightness of the light becomes weak.
- Open the protective cap [7].
- Connect the USB cable [12] with the USB connector of the power adaptor [10] or the car charger adaptor [11].
- Connect the micro-USB plug of the USB cable [12] to the micro-USB input socket [8] on the product.
- Plug the power adaptor [10] into a socket, or plug the car charger adaptor [11] into the 12 V socket in your vehicle.

Note: The green charging indicator [5] will light up and flash during charging. There are 4 indicator lights showing the charging progress (approx. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). When the indicator continually light on mean the represented charging progress was finished. When charging is complete, all indicator light up without flashing. The charging time is approximately 3.5 hours when batteries are drained.

Note: The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.

- Disconnect the USB cable [12] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- Close the protective cap [7] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used at outdoors.

● Checking the battery capacity

When product is not charged: Press the battery status button [6] to check the battery capacity. The green charging indicator [5] shows the capacity of the power bank inside the product.

1 LED lights up	=	25 %
2 LEDs light up	=	50 %
3 LEDs light up	=	75 %
4 LEDs light up	=	100 %

Note: * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Operation and use

⚠ **RISK OF ACCIDENT!** Preferably do not use the product whilst driving the vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

- Turn the adjustable foot / hand grip [4] and fix the product at desired position. The adjustable foot / grip can also turning up to approximately 180° and use as a hand grip.
- The product may be secured by securing it to a flat, ferromagnetic surface using the magnet [2] at the back.
- ⚠ **CAUTION!** Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot / hand grip [4] to prevent pinching your fingers.
- The product may be used as a light and a charger. Both functions can also be used simultaneously.

Note: Please remember energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using it as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section "Charging the product".
- The product can be operated in 4 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [3].

ON/OFF switch Mode

Press 1x:	The white light lights up at maximum mode.
Press 2x:	The white light lights up at Eco mode.
Press 3x:	SOS blinking (white light)
Press 4x:	Red light blinking <ul style="list-style-type: none">■ ATTENTION! The flashing red light can have adverse effects on the health of predisposed individuals!■ The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
Press 5x:	Switch off the light

● Using as a charger

When used with the USB cable [12], the product may be used to charge small electronics devices with micro-USB socket for charging (e.g. mobiles or digital cameras).

- Please note, the charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- Also note, the battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (6000 mAh). Otherwise charging may not complete.
- Open the protective cap [7].
- Insert the USB plug of the USB cable [12] into the USB output socket [9].
- Insert the micro-USB plug of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge. The green charging indicator [5] lights up, indicating the battery capacity.
- Remove the USB cable [12] as soon as charging is complete.
- Close the protective cap [7].

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect the power adaptor from socket or unplug the car charger adaptor [11] from the 12 V socket before cleaning.
- Close the protective cap on the micro-USB input socket and USB output socket.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e. g. batteries) or for damage to fragile parts, e. g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (bill receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))












(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP65

Liste des pictogrammes utilisés	Page	24
Introduction	Page	24
Utilisation conforme	Page	24
Description des pièces	Page	24
Caractéristiques techniques	Page	25
Contenu de l'emballage	Page	25
Consignes de sécurité	Page	26
Consignes de sécurité pour piles / piles rechargeables (accus)	Page	27
Avant la mise en service	Page	27
Recharge du produit	Page	27
Vérification de la capacité de l'accu	Page	28
Fonctionnement et utilisation	Page	28
Utilisation comme lampe à LED	Page	29
Utilisation comme appareil de recharge	Page	29
Maintenance et nettoyage	Page	29
Mise au rebut	Page	30
Garantie	Page	30

Liste des pictogrammes utilisés

	Courant continu		Polarité de la borne de sortie
	Courant alternatif		Le produit est conçu pour résister aux fortes exigences de travail.
	Classe de protection III		Symbol de raccordement USB
	Classe de protection II		Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.
	Alimentation à découpage		Distance minimum du matériel éclairé
	Transformateur de sécurité contre court-circuit		

PROJECTEUR RECHARGEABLE

● Introduction


Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est prévu pour l'utilisation dans des endroits à l'extérieur et l'intérieur sans raccordements électriques, p. ex. ateliers, garages ou cabanes de jardin, etc. Il a deux réglages de luminosité, ainsi qu'une lumière clignotante blanche et rouge.

Attention : la lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière. Le produit peut aussi être utilisé comme chargeur USB pour de petits appareils électriques.

Le produit et son accu sont résistants aux effets de chocs physiques extrêmes (1,0 m² / S3 @ 200 – 2000 Hz). Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation industrielle, commerciale ou d'autres applications.




-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

● Description des pièces

- 1 Éclairage à LED
- 2 Aimant
- 3 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 4 Pied/poignée réglable
- 5 Voyant de charge
- 6 Touche du niveau de charge de l'accu
- 7 Couvercle de protection
- 8 Prise d'entrée micro-USB
- 9 Prise de sortie USB
- 10 Bloc d'alimentation
- 11 Adaptateur chargeur sur allume-cigare
- 12 Câble USB

● Caractéristiques techniques

Baladeuse et lumière clignotante

Diodes LED :	1 COB LED (non remplaçable) ; env. 15 W
Accu rechargeable :	accu rechargeable lithium-ion de 3,7 V, 6000 mAh, 22,2 Wh (non remplaçable)
Durée de charge de l'accu vide :	env. 3,5 heures
Autonomie de l'éclairage (avec un accu complètement rechargé) :	lumière blanche à puissance maximale : env. 3,5 heures
Lumière blanche en mode éco :	env. 6,5 heures
Éclairage clignotant SOS :	env. 8 heures
Éclairage clignotant rouge :	env. 60 heures
Classe de protection :	III / 
Indice de protection :	produit : IP65 bloc d'alimentation : utilisation exclusivement en intérieur, dans des locaux
Puissance de la tension / du courant - entrée micro USB :	5 V  , 2 A
Puissance de la tension / du courant - sortie USB :	5 V  , 2,1 A
Position de fonctionnement :	le produit peut être utilisé uniquement comme représenté sur l'illustration C
Poids du produit :	785 g
Dimensions totales :	150 x 150 x 53 mm
Surface de projection maximale :	330 cm ²
Homologué pour une utilisation à l'extérieur et l'intérieur	
Certification TÜV SÜD/GS	



Groupe de risque 2



Attention ! Des rayonnements optiques dangereux peuvent être émis par ce produit. Ne pas regarder dans le faisceau ! Cela peut être dangereux pour les yeux.

Produit testé selon EN62471



Bloc d'alimentation :

Entrée :	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Sortie :	5 V  , 2 A
Modèle n° :	HG05403 : HZ-G0502000USB2
Classe de protection :	II / 
Indice de protection :	IP20
Certification Intertek / GS	



Le bloc d'alimentation convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur.

Adaptateur chargeur sur allume-cigare :

Entrée :	12 V 
Sortie :	5 V  , 2 A
Indice de protection :	IP20
Fusible remplaçable :	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Modèle n° :	TL2002

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant utilisation.

- 1 Projecteur rechargeable portable
- 1 Bloc d'alimentation
- 1 Adaptateur pour recharge sur véhicule pour un branchement de 12 V
- 1 Câble USB
- 1 Mode d'emploi



Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les consignes de sécurité et les instructions pour l'utilisation. Transmettez tous les documents concernant le produit lorsque vous le donnez à un tiers !



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Branchez le produit seulement sur une prise électrique dont l'installation a été correctement effectuée ou sur une prise allume-cigare compatible de 12 V d'un véhicule. La tension doit correspondre aux indications du chapitre des « Données techniques ».
- Assurez-vous que la prise électrique soit facilement accessible, de sorte que le bloc d'alimentation **10** puisse être débranché très rapidement de la prise en cas de besoin.
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.

- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES ! Pour éviter des brûlures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.

■ **RISQUE D'INCENDIE !** Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Mettez le produit au rebut, s'il présente des dégâts et que le bloc d'alimentation **10**, l'adaptateur chargeur sur allume-cigare **11** ou le câble USB **12** sont endommagés.
- Assurez-vous que le câble USB **12** ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB **12** avant l'utilisation.
- Ce produit peut être rechargé seulement en utilisant le bloc d'alimentation fourni **10** ou l'adaptateur chargeur sur allume-cigare de voiture **11**.
- Veuillez noter que le bloc d'alimentation **10** et l'adaptateur chargeur sur allume-cigare **11**, lorsqu'ils sont branchés, consomment une petite quantité d'électricité, même si le produit n'est pas allumé.
- Pour éteindre totalement le bloc d'alimentation **10** et l'adaptateur allume-cigare pour véhicule **11**, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant ou enlevez l'adaptateur allume-cigare **11** de la prise de 12 V.

- Le produit doit être rechargé seulement avec le bloc d'alimentation **10** (voir les détails des « Données techniques ») ou l'adaptateur allume-cigare **11** pour véhicule fourni. Le câble USB **12** fourni sert exclusivement à l'utilisation de ce produit.
- La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par accu lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Veuillez à ne pas couvrir le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.



Consignes de sécurité pour piles / piles rechargeables (accus)

- ⚠ **DANGER DE MORT !** Conservez les piles/accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion par erreur.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez jamais de piles / d'accus et / ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles / d'accus dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles / accus à une sollicitation mécanique.

Il existe un risque que les piles / accus fuient.

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles / accus comme p. ex. les radiateurs, l'exposition au soleil, etc.
- Si des piles / accus ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS.

Des piles / accus endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants protecteurs appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a un accu intégré qui ne peut pas être remplacé par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de l'accu doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient un accu.

● Avant la mise en service

● Recharge du produit

- **Remarque :** retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- **Remarque :** vous pouvez recharger le produit avec le bloc d'alimentation fourni en le branchant sur une prise de courant normale ou avec l'adaptateur allume-cigare fourni allant sur la prise allume-cigare de 12 V d'un véhicule.
- **Remarque :** le fusible de l'adaptateur allume-cigare **11** peut être remplacé. Les caractéristiques techniques du fusible doivent correspondre aux indications du chapitre « Données techniques ». Le fusible doit être seulement remplacé par un électricien qualifié.

ATTENTION ! Ne branchez pas le produit sur l'allume cigare 12 V de votre véhicule, si la batterie de la voiture est ancienne et usagée. Cela pourrait avoir comme conséquence que le moteur ne démarre plus.

- **Remarque :** pour utiliser le produit sans câble USB [12], vous devez recharger l'accu avant de mettre le produit en fonctionnement. Le processus de recharge dure environ 3,5 heures. L'accu est fixé au fond du produit.
- **Remarque :** rechargez complètement l'accu avant la première utilisation.
- **Remarque :** rechargez l'accu, si la luminosité de l'éclairage faiblit.
- Ouvrez le couvercle [7].
- Branchez le câble USB [12] sur le raccordement USB du bloc d'alimentation [10] ou sur l'adaptateur allume-cigare pour véhicule [11].
- Reliez la fiche micro USB du câble USB [12] à la prise d'entrée micro USB [8] sur le produit.
- Branchez le bloc d'alimentation [10] sur une prise de courant ou l'adaptateur allume-cigare pour véhicule [11] sur l'allume-cigare du tableau de bord ayant une alimentation de 12 V.

Remarque : le voyant de charge vert [5] s'allume et clignote pendant le processus de recharge. Il existe 4 voyants de contrôle qui indiquent le processus de recharge (env. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Si les voyants de contrôle s'allument de façon continue, cela signifie que le processus de recharge est terminé. Lorsque le processus de recharge est terminé, tous les voyants de contrôle sont allumés sans clignotement. La durée de charge s'élève à env. 3,5 heures lorsqu'il s'agit d'un accu vide.

Remarque : le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.

- Débranchez le câble USB [12] du produit, afin d'éviter un déchargement de l'accu.
- Fermez le couvercle [7] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

● Vérification de la capacité de l'accu

Lorsque le produit n'est pas rechargé : appuyez sur la touche du niveau de l'accu [6] afin de vérifier la capacité de l'accu. Le voyant de charge vert [5] indique la capacité* de l'accu à l'intérieur du produit.

1 LED allumée	=	25 %
2 LED allumées	=	50 %
3 LED allumées	=	75 %
4 LED allumées	=	100 %

Remarque : * ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de l'accu et ne représente aucune mesure effective.

● Fonctionnement et utilisation

⚠ **RISQUE D'ACCIDENT !** Par précaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.

- Tournez le pied / poignée réglable [4] et fixez le produit dans la position souhaitée. Le pied / poignée réglable peut aussi être orienté vers le haut dans un angle à env. 180° afin de l'utiliser comme poignée.
- Le produit peut être fixé sur une surface plate et ferromagnétique, en utilisant les aimants [2] situés au dos.

⚠ **ATTENTION !** Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied / poignée réglable [4] afin de ne pas coincer vos doigts.

- Le produit peut être utilisé comme éclairage et comme chargeur. Les deux fonctions peuvent également être utilisées en même temps.

Remarque : gardez à l'esprit que l'énergie stockée dans l'accu alimente l'éclairage à LED et le poste de charge en électricité. Si vous utilisez le produit comme chargeur, vous réduisez en même temps la période de fonctionnement de l'éclairage et sa luminosité.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Recharge du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 4 modes différents que vous pouvez sélectionner en appuyant plusieurs fois sur la touche de l'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT [3].

Interrupteur	Mode
MARCHÉ / ARRÊT	
Appuyer 1 fois :	l'éclairage blanc s'allume à puissance maximale.
Appuyer 2 fois :	l'éclairage blanc s'allume en mode éco.
Appuyer 3 fois :	éclairage clignotant SOS (lumière blanche)
Appuyer 4 fois :	éclairage clignotant rouge <ul style="list-style-type: none">■ ATTENTION ! La lumière rouge clignotante peut avoir des conséquences négatives sur la santé des personnes sensibles !■ La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
Appuyer 5 fois :	éteindre l'éclairage

● Utilisation comme appareil de recharge

Lors d'une utilisation avec le câble USB [12] le produit peut être utilisé pour recharger de petits appareils électriques munis d'un raccordement micro USB (p. ex. téléphone portable ou caméra numérique).

- Faites attention que le courant de charge de l'appareil ne dépasse pas 2 A. Lisez soigneusement le mode d'emploi de l'appareil que vous voudriez recharger.

ATTENTION ! Recharger un appareil qui nécessite un courant de charge plus élevé, peut causer des dégâts aux deux appareils.

- Veuillez considérer que l'accu de l'appareil que vous souhaitez recharger, doit avoir de façon significative une capacité plus faible que la capacité totale de l'accu du produit (6000 mAh). Autrement, le processus de recharge ne sera peut-être pas terminé.
- Ouvrez le couvercle [7].
- Branchez la fiche USB du câble USB [12] sur la prise de sortie USB [9].
- Branchez la fiche micro USB du câble USB sur un petit appareil électrique, que vous souhaitez recharger. Le voyant de charge vert [5] s'allume et indique le niveau de charge de l'accu.
- Enlevez le câble USB [12] aussitôt que le processus de recharge est terminé.
- Fermez le couvercle [7].

● Maintenance et nettoyage

Le produit ne nécessite aucune maintenance.

Les diodes LED de la lampe ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez le produit avant de le nettoyer. Débranchez le bloc d'alimentation de la prise ou enlevez l'adaptateur allume-cigare [11] de l'allume-cigare de 12 V.
- Fermez le couvercle protégeant les prises d'entrée micro USB et les prises de sortie USB.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 - 7 : plastiques / 20 - 22 : papiers et cartons / 80 - 98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800 919270

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique












Tél.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP65

Overzicht gebruikte pictogrammen	Pagina	33
Inleiding	Pagina	33
Beoogd gebruik	Pagina	33
Onderdelenbeschrijving	Pagina	33
Technische gegevens	Pagina	34
Leveringsomvang	Pagina	34
Veiligheidstip	Pagina	35
Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen / accu's	Pagina	36
Ingebruikname	Pagina	36
Opladen van het product	Pagina	36
Testen van de accucapaciteit	Pagina	37
Gebruik	Pagina	37
Gebruik als LED-lamp	Pagina	38
Gebruik als oplader	Pagina	38
Onderhoud en reiniging	Pagina	38
Afvoer	Pagina	39
Garantie	Pagina	39

Overzicht gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom		Polariteit van de uitgangsklemmen
	Wisselstroom		Het product is ontworpen om zware mechanische belasting te weerstaan.
	Beschermingsklasse III		USB-verbindingssymbool
	Beschermingsklasse II		Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing
	Schakelbare netvoedingadapter		Minimumafstand tot verlicht materiaal
	Tegen kortsluiting beveiligde transformator		

ACCUWERKLAMP

● Inleiding


Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Het product kan zonder elektrische aansluitingen binnen- en buitenshuis worden gebruikt, bijv. in werkplaatsen, garages, tuinhuisjes, etc. De lamp heeft twee lichtsterkten zowel als een rood en een groen knipperlicht.

Let op: Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer. Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten gebruikt worden.

Het product en zijn accu zijn bestand tegen de effecten van extreme fysieke inwerking (1,0 m² / S3 @ 200 - 2000 Hz). Dit product is niet bestemd voor commercieel of ander gebruik.


-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.



● Onderdelenbeschrijving

- 1 LED-licht
- 2 Magneet
- 3 AAN/UIT-schakelaar
- 4 Verstelbare voet-/handgreep
- 5 Oplaadindicatielampje
- 6 Accustatusoets
- 7 Beschermdop
- 8 microUSB-ingangsbuis
- 9 USB-uitgangsbuis
- 10 Netvoedingadapter
- 11 Auto-oplaadadapter
- 12 USB-kabel

● Technische gegevens

Knipperlicht en werklucht

LED's:	1 COB LED (niet -vervangbaar); ca. 15 W
Herlaadbare accu:	Herlaadbare Litiumionenaccu 3,7 V, 6000 mAh, 22,2 Wh (niet- vervangbaar)
Opladtid lege accu:	ca. 3,5 uur
Branduur (bij volledig opgeladen accu):	Wit licht bij maximale lichtsterkte: ca. 3,5 uur
Wit licht in eco-modus:	ca. 6,5 uur
SOS-knipperlicht:	ca. 8 uur
Rood knipperlicht:	ca. 60 uur
Beschermingsklasse:	III / 
Beschermingswijze:	Product: IP65 Netvoedingadapter: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis

micro USB-ingang	
Spanning / stroomsterkte:	5 V  , 2 A
USB-uitgang Spanning / stroomsterkte:	5 V  , 2,1 A
Werkstand:	Het product kan uitsluitend zoals getoond in afbeelding C worden gebruikt.
Gewicht product:	785 g
Totale afmetingen:	150 x 150 x 53 mm
Maximaal projectie- oppervlak:	330 cm ²
Voor gebruik binnens- en buitenshuis	
TÜV SÜD / GS-gecertificeerd	



Risicogroep 2



Voorzichtig! Dit product kan gevaarlijke optische straling uitzenden. Niet in de straal kijken. Dit kan de ogen beschadigen.

Product getest conform EN62471



Netvoedingadapter:

Ingang:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Uitgang:	5 V  , 2 A
Modelnr.:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Beschermingsklasse:	II / 
Beschermingswijze:	IP20
Intertek / GS-gecertificeerd	



De netvoedingadapter is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Auto-oplaadadapter:

Ingang:	12 V 
Uitgang:	5 V  , 2 A
Beschermingsgraad:	IP20
Vervangbare zekering:	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Modelnr.:	TL2002

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Accuwerkklamp
- 1 Netvoedingadapter
- 1 Auto-oplaadadapter voor een 12 V-aansluiting
- 1 USB-kabel
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidstip

Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle veiligheidstips en gebruiksaanwijzingen! Als u dit product aan iemand anders doorgeeft, geef dan ook alle documenten mee!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAARLIJKE RISICO'S EN** **RISICO'S OP ONGEVALLLEN VOOR** **BABY'S EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd verwijderd van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit in water of in andere vloeistoffen onder!
- Sluit het apparaat alleen aan op een op correcte wijze geïnstalleerd stopcontact of een daarvoor geschikte 12 V oplaadbuis van een motorvoertuig. De spanning moet zijn conform de opgaven in hoofdstuk "Technische gegevens".
- Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is zodat u de netvoedingadapter **10** indien nodig snel uit het stopcontact kunt trekken.
- Verander of repareer niets aan het product. De LED's kunnen en mogen niet worden vervangen.

- De LED's zijn niet vervangbaar.
- Als de LED's aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

⚠ OPGELET! KANS OP BRANDWONDEN!

Controleer om brandwonden te vermijden of het product uit is gezet en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.

- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkou, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.
-  **BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmte-ontwikkeling kan brand veroorzaken.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Zet de lamp niet aan als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het oppervlak dat wordt verlicht, kan oververhit raken of ontbranden.

- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen bijv. radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Gooi het product weg indien het product, de netvoedingadapter **10**, auto-oplader **11** of de USB-kabel **12** beschadigd mocht zijn.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel **12** niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel **12** voor gebruik helemaal af.
- Dit product mag alleen met de meegeleverde netvoedingadapter **10** of auto-oplader **11** opgeladen worden.
- Besef dat de netvoedingadapter **10** en de auto-oplader **11** als ze aangesloten zijn een kleine hoeveelheid stroom verbruiken, zelfs als het product niet aan is gezet.
- Om de netvoedingadapter **10** en de auto-oplader **11** uit te zetten, trekt u de netvoedingadapter uit het stopcontact of ontkoppelt u de auto-oplader **11** van de 12 V-bus.

- Het product mag alleen met de meegeleverde netvoedingadapter **10** (Details zie de “Technische gegevens”) of de auto-oplader **11** opgeladen worden. De meegeleverde USB-kabel **12** is uitsluitend bestemd voor gebruik met dit product.
- Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
- Zet het product direct uit en ontkoppel de oplaadkabel van het product als u een brandvlucht of rook waarneemt. Laat het product controleren door een vakman alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbepalingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.
- **WAARSCHUWING!** Let erop dat het product tijdens het opladen niet afgedekt wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.

Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen / accu's

- ⚠ **LEVENSGEVAAR!** Bewaar batterijen / accu's buiten bereik van kinderen. Bezoek bij per ongeluk inslikken direct een arts.

 **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen / accu's nooit kort en / of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of in water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

Gevaar bestaat dat de batterijen/accu's gaan lekken

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen / accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte handschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Besef bij verwijdering van het product dat het een accu bevat.

● Ingebruikname

● Opladen van het product

- **Tip:** Pak het product helemaal uit.
- **Tip:** U kunt het product met de meegeleverde netvoedingadapter in een normaal stopcontact steken of met de meegeleverde netvoedingadapter via de 12 V-sigarettenaanstekeraansluiting in uw auto opladen.
- **Tip:** De zekering van de auto-oplader **11** kan worden vervangen. De technische specificaties van de zekering moeten overeenkomen met wat vermeld staat onder de “Technische gegevens”. De zekering mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien.

OPGELET! Sluit het product niet aan op de 12 V-aansluiting van uw auto als de auto-accu oud en versleten is. Dit kan ertoe leiden dat de motor niet meer start.

- **Tip:** Om het product zonder USB-kabel [12] te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. Opladen duurt ongeveer 3,5 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
- **Tip:** Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
- **Tip:** Laad de accu op als de lichtsterkte van de lamp afneemt.
- Open de beschermdop [7].
- Sluit de USB-kabel [12] aan op de USB-aansluiting van de netvoedingadapter [10] of de auto-oplader [11].
- Steek de micro-USB-B-stekker van de USB-kabel [12] in de micro-USB-bus [8] van het product.
- Steek de netvoedingadapter [10] in een stopcontact of sluit de auto-oplader [11] aan op de 12 V-bus in uw auto.

Tip: Het groene indicatielampje [5] gaat branden en knippert tijdens het opladen. Er zijn 4 controlelampjes die aangeven hoever het opladen is gevorderd (ca. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Als het controlelampje continu brandt, betekent dat dat het opladen voltooid is. Als het opladen voltooid is, branden alle controlelampjes zonder te knipperen. De oplaadtijd van een lege accu is ca. 3,5 uur.

Tip: Het product is beschermd tegen overladen. Toch moet u het product loskoppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.

- Ontkoppel de USB-kabel [12] van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.
- Sluit de beschermdop [7] voor het product weer te gebruiken. Anders kan bij gebruik buiten water in het product binnendringen.

● Testen van de accucapaciteit

Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de accustatusstoets [6] om de accucapaciteit te testen. Het groene oplaadindicatielampje [5] geeft de capaciteit van de Powerbank in het product aan.

1 LED brandt	=	25 %
2 LED's branden	=	50 %
3 LED's branden	=	75 %
4 LED's branden	=	100 %

Tip: *Dit is de geschatte capaciteit van de lading in procenten maar geen feitelijke meting.

● Gebruik

⚠ **GEVAAR VOOR ONGELUKKEN!** Gebruik het product bij voorkeur niet als u rijdt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product zo op en beveilig het zo dat er zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan producten oplevert.

- Draai de verstelbare voet-/handgreep [4] en zet het product vast in de gewenste positie. De verstelbare voet-/handgreep kan ook in een hoek van ca. 180° naar boven worden gericht om als handgreep gebruikt te worden.
- Het product kan gefixeerd worden door het met de magneet [2] aan de achterkant op een vlak, ferromagnetisch oppervlak te bevestigen.

⚠ **OPGELET!** Let erop hoe u uw handen houdt als u de verstelbare voet-/handgreep [4] draait om te voorkomen dat vingers bekneld raken.

- Het product kan als oplader worden gebruikt. Ook kunnen beide functies tegelijkertijd worden gebruikt.

Tip: Denk eraan dat in de accu opgeslagen energie zowel de LED-lamp als ook het laadstation van stroom voorziet. Als u het product als oplader gebruikt, vermindert dat de gebruiksduur en de lichtsterkte van de lamp.

● Gebruik als LED-lamp

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk „Opladen van het product“.
- Het product kan op 4 verschillende manieren gebruikt worden die u kan uitkiezen door een aantal maal op de AAN/UIT-toets [3] te drukken.

AAN/UIT-schakelaar

Modus

1 x drukken:	Het witte licht brandt op maximale sterkte.
2 x drukken:	Het witte licht brandt in de eco-modus.
3 x drukken:	SOS-knipperlicht (wit licht)
4 x drukken:	Rood knipperlicht <ul style="list-style-type: none">■ OPGELET! Het knipperende rode licht kan de gezondheid van daarvoor gevoelige mensen negatief beïnvloeden.■ Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
5 x drukken:	Licht uitzetten.

● Gebruik als oplader

Bij gebruik met de USB-kabel [12] kan het product gebruikt worden om een aantal kleine elektrische apparaten met microUSB-aansluiting op te laden (bijv. Handy's of digitale camera's).

- Let erop dat de totale oplaadstroom van de apparaten niet groter is dan 2 A. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing door van het apparaat dat u wilt opladen.

OPGELET! Het opladen van een apparaat dat een grote laadstroom vereist, kan beide apparaten beschadigen.

- Let er ook op dat de accu van het apparaat dat u wilt opladen, een duidelijk kleinere capaciteit heeft dan de totale capaciteit van de accu van het product (6000 mAh). Anders wordt het opladen mogelijk niet voltooid.
- Open de beschermdop [7].
- Sluit de USB-stekker van de USB-kabel [12] aan op de USB-uitgangsbuis [9].
- Sluit de microUSB-stekker van de USB-kabel aan op het kleine elektrische apparaat dat u wilt opladen. Het groene laadindicatorlampje [5] licht op en geeft aan in hoeverre de accu is opgeladen.
- Verwijder de USB-kabel [12] zodra het opladen voltooid is.
- Sluit de beschermdop [7].

● Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. De LED's van de lamp kunnen niet worden vervangen.

- Zet het product uit voordat u het schoon gaat maken. Trek de netvoedingadapter uit het stopcontact of verwijder de auto-oplaadadapter [11] uit de 12-V-bus.
- Sluit de beschermdop van de microUSB-ingangsbuis en de USB-uitgangsbuis.
- Dompel het product nooit in water of in andere vloeistoffen onder.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluisvrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1 – 7: kunststoffen / 20 – 22: papier en vezelplaten / 80 – 98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons - naar onze keuze - gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP65

Lista używanych piktogramów	Strona	42
Wstęp	Strona	42
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	42
Opis części	Strona	42
Dane techniczne	Strona	43
Elementy wyposażenia	Strona	43
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	44
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii i akumulatorów	Strona	45
Przygotowanie produktu do użycia	Strona	45
Ładowanie produktu	Strona	45
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	46
Obsługa i używanie	Strona	46
Używanie jako lampy LED	Strona	47
Używanie jako ładowarki	Strona	47
Konserwacja i czyszczenie	Strona	47
Utylizacja	Strona	48
Gwarancja	Strona	48

Lista używanych piktogramów

	Prąd stały		Polaryzacja złącza wyjściowego
	Prąd przemienny		Produkt został zaprojektowany tak, aby wytrzymać duże obciążenia mechaniczne
	Klasa ochrony III		Symbol połączenia USB
	Klasa ochrony II		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi
	Zasilacz sieciowy		Minimalna odległość do oświetlanego miejsca
	Transformator z zabezpieczeniem przeciwzwarciowym		

AKUMULATOROWA LAMPA ROBOCZA

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego bez połączeń elektrycznych, np. w warsztatach, garażach, altanach ogrodowych itp. Posiada dwa ustawienia jasności oraz białe i czerwone migające światło.

Uwaga: Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze. Produkt może być również używany jako ładowarka USB dla małych urządzeń elektrycznych.

Produkt oraz akumulator są odporne na duże wibracje (1,0 m² / S3 dla 200 - 2000 Hz). Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani w odmiennych zastosowaniach.




- Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis części

- 1 Lampa LED
- 2 Magnes
- 3 Przełącznik
- 4 Regulowana stopka lub uchwyt
- 5 Wskaźnik ładowania
- 6 Przycisk stanu akumulatora
- 7 Pokrywa ochronna
- 8 Gniazdo wejściowe Micro-USB
- 9 Gniazdo wyjściowe USB
- 10 Zasilacz sieciowy
- 11 Ładowarka samochodowa
- 12 Kabel USB

● Dane techniczne

Światło migające i światło robocze

Diody LED:	1 dioda COB LED (niewymienna); ok. 15 W
Akumulator:	Akumulator litowo-jonowy; 3,7 V; 6000 mAh 22,2 Wh (niewymienny)
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 3,5 godziny
Czas świecenia (po pełnym naładowaniu):	Światło białe z maksymalną mocą: ok. 3,5 godziny
Światło białe w trybie ECO:	ok. 6,5 godziny
Lampa błyskowa SOS:	ok. 8 godzin
Czerwone światło migające:	ok. 60 godzin
Klasa ochrony:	III / 
Typ ochrony:	Produkt: IP65 Zasilacz sieciowy: Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach
napięcie i prąd wejściowy gniazda Micro-USB:	5 V  , 2 A
Napięcie i prąd wyjściowy gniazda USB:	5 V  , 2,1 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany tylko tak, jak pokazano na rys. C
Ciężar produktu:	785 g
Wymiary:	150 x 150 x 53 mm
Maksymalny obszar projekcji:	330 cm ²
Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.	
Certyfikat TÜV SÜD / GS	



Grupa ryzyka 2



Przeostrożenie! Produkt może generować niebezpieczne promieniowanie optyczne. Nie patrzeć bezpośrednio w strumień światła. To może być szkodliwe dla oczu.

Produkt przetestowany wg normy EN62471



Zasilacz sieciowy:

Wejście:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Wyjście:	5 V  , 2 A
Nr modelu:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Klasa ochrony:	II / 
Typ ochrony:	IP20
Certyfikat Intertek / GS	



Zasilacz wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ładowarka samochodowa:

Wejście:	12 V 
Wyjście:	5 V  , 2 A
Typ ochrony:	IP20
Wymienny bezpiecznik:	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Nr modelu:	TL2002

● Elementy wyposażenia

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem produktu usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Akumulatorowa lampa warsztatowa
- 1 Zasilacz sieciowy
- 1 Ładowarka samochodowa na napięcie 12 V
- 1 Kabel USB
- 1 Instrukcja obsługi




Instrukcje bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem używania produktu zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi! Przekazując produkt innym osobom należy dołączyć wszystkie dokumenty!



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLAŃ I MAŁYCH DZIECI!

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
 - Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
 - Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
 - Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!
 - Urządzenie podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego lub odpowiedniego 12-woltowego gniazda zapalniczki samochodowej. Napięcie musi być zawsze zgodne ze specyfikacjami podanymi w rozdziale „Dane techniczne”.
 - Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne, aby w razie potrzeby szybko odłączyć zasilacz **10**.
 - Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
 - Diody LED są niewymienne.
 - Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.
- ⚠ UWAGA! RYZYKO POPARZENIA!** Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.
- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurczliwa stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.
- ⚠ ZAGROŻENIE POŻAROWE!**
-  Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Podświetlona powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
 - W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
 - Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
 - Zużytkować produkt, jeśli zasilacz **10**, ładowarka samochodowa **11** lub kabel USB **12** jest uszkodzony.
 - Upewnić się, że kabel USB **12** nie zostanie uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB **12** należy całkowicie rozwinąć.
 - Ten produkt może być ładowany tylko za pomocą dostarczonego zasilacza **10** lub ładowarki samochodowej **11**.
 - Należy pamiętać, że zasilacz **10** i ładowarka samochodowa **11** pobierają niewielką ilość energii po podłączeniu, nawet jeśli produkt nie jest włączony.
 - Aby wyłączyć zasilacz **10** i ładowarkę samochodową **11**, to zasilacz sieciowy należy odłączyć od gniazdka ściennego, a ładowarkę samochodową **11** od gniazda 12 V.

- Produkt może być ładowany tylko za pomocą dostarczonego zasilacza [10] (szczegóły w akapicie „Dane techniczne”) lub ładowarki samochodowej [11]. Dostarczony kabel USB [12] jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem.
- Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.
- Natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący produkt, jeśli poczujesz swąd lub zobaczysz dym. Przed ponownym użyciem produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.
- W przypadku korzystania ze źródła zasilania USB gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby zasilacz USB mógł zostać szybko odłączony od gniazda ściennego. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.
- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii i akumulatorów

⚠ ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Baterie i akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.



RYZYKO EKSPLOZJI! Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może do doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Baterii i akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii lub akumulatorów!

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli baterie lub akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładać rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Utylizując produkt należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● Przygotowanie produktu do użycia

● Ładowanie produktu

- **Rada:** Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.

- **Rada:** Produkt można ładować ze standardowego gniazdka elektrycznego przy użyciu dostarczonego zasilacza sieciowego lub z gniazda zapalniczki 12 V za pomocą dostarczonej ładowarki samochodowej.

- **Rada:** Bezpiecznik ładowarki samochodowej [11] można wymieniać.

Dane techniczne bezpiecznika muszą być zawsze zgodne ze specyfikacjami podanymi w rozdziale „Dane techniczne”. Bezpiecznik może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.

UWAGA! Nie podłączać produktu do samochodowego gniazda 12 V, jeśli akumulator samochodu jest już stary i zużyty. Może to uniemożliwić uruchomienie samochodu.

- **Rada:** Aby posługiwać się produktem bez kabla USB [12], należy najpierw naładować akumulator. Ładowanie trwa około 3,5 godziny. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
- **Rada:** Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- **Rada:** Akumulator należy doładować, jeśli jasność światła zacznie się zmniejszać.
- Otworzyć pokrywę ochronną [7].
- Podłączyć kabel USB [12] do gniazda USB w zasilaczu [10] lub ładowarce samochodowej [11].
- Złącze Micro-USB kabla USB [12] podłączyć do złącza wejściowego Micro-USB [8] produktu.
- Zasilacz sieciowy [10] podłączyć do gniazda elektrycznego lub ładowarkę samochodową [11] podłączyć do gniazda 12 V w samochodzie.

Rada: Zielony wskaźnik ładowania [5] zaświeci się i będzie migać podczas ładowania. Wskaźnik posiada 4 diody, pokazujące postęp procesu ładowania (ok. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Gdy wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym, ładowanie jest zakończone. Po zakończeniu ładowania wszystkie diody wskaźnika będą świecić światłem ciągłym. Czas ładowania wynosi ok. 3,5 godziny, jeśli akumulator był rozładowany.

Rada: Produkt posiada system ochrony przed przeładowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.

- Kabel USB [12] należy odłączyć od produktu, aby uniknąć rozładowania akumulatora.
- Zamknąć pokrywę ochronną [7] przed ponownym użyciem produktu. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.

● Sprawdzanie pojemności akumulatora

Gdy produkt nie jest ładowany: Nacisnąć przycisk stanu akumulatora [6], aby sprawdzić jego pojemność. Zielony wskaźnik naładowania [5] pokaże aktualny stan naładowania* wewnętrznego akumulatora.

- Świeci się 1 dioda LED = 25 %
- Świecą się 2 diody LED = 50 %
- Świecą się 3 diody LED = 75 %
- Świecą się 4 diody LED = 100 %

Rada: *To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

● Obsługa i używanie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU!

Produktu nie należy używać prowadząc pojazd. Podczas używania produktu w pojeździe należy pamiętać, aby nie zagrażał kierowcy lub pasażerom. Produkt należy przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie był przyczyną obrażeń lub uszkodzenia produktu, nawet podczas gwałtownego hamowania.

- Przekręcić regulowaną stopkę/uchwyt [4] i zamocować produkt w żądanej pozycji. Regulowaną stopkę/uchwyt można przekręcić nawet o kąt ok. 180° i używać jako uchwytu.
- Produkt można zabezpieczyć, mocując go do płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni za pomocą znajdującego się z tyłu magnesu [2].

⚠ **UWAGA!** Kręcąc regulowaną stopką /uchwytem [4] należy uważać, aby nie przyciąć sobie palców.

- Produkt może być używany jako lampa lub ładowarka. Obie funkcje mogą być również używane równocześnie.

Rada: Należy pamiętać, że energia zgromadzona w akumulatorze zasila zarówno lampę LED, jak i ładowarkę. Dlatego używanie go jako ładowarki skraca czas i intensywność świecenia.

● Używanie jako lampy LED

- Naładować całkowicie akumulator, jak opisano w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- Produkt może być używany w 4 różnych trybach, które wybiera się naciskając kilkakrotnie przelącznik [3].

Przełącznik	Tryb
Nacisnąć 1 raz:	Światło białe o maksymalnej jasności.
Nacisnąć 2 razy:	Światło białe w trybie ekonomicznym.
Nacisnąć 3 razy:	Sygnal SOS (światło białe).
Nacisnąć 4 razy:	Miganie kolorem czerwonym <ul style="list-style-type: none">■ UWAGA! Migające czerwone światło może mieć negatywny wpływ na zdrowie osób wrażliwych!■ Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.

Nacisnąć 5 razy: Lampa zostanie wyłączona.

● Używanie jako ładowarki

W przypadku ładowania kablem USB [12] produkt może być używany do ładowania małych urządzeń zasilanych przez port Micro-USB (np. telefony komórkowe lub aparaty cyfrowe).

- Należy pamiętać, że prąd ładowania urządzenia nie może przekraczać 2 A. Przeczytać uważnie instrukcję użytkowania urządzenia, które chcesz naładować.

UWAGA! Ładowanie urządzenia wymagającego wyższego prądu ładowania może spowodować usterkę w obu urządzeniach.

- Należy również pamiętać, że akumulator ładowanego urządzenia musi mieć znacznie mniejszą pojemność niż całkowita pojemność ogniw akumulatora produktu (6000 mAh). W przeciwnym razie naładowanie nie będzie całkowite.
- Otworzyć pokrywę ochronną [7].
- Wtyczkę USB kabla USB [12] włożyć do gniazda wyjściowego USB [9].
- Wtyczkę Micro-USB kabla USB podłączyć do gniazda w ładowanym urządzeniu. Zielony wskaźnik ładowania [5] zaświeci się, sygnalizując pojemność akumulatora.
- Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel USB [12].
- Zamknąć pokrywę ochronną [7].

● Konserwacja i czyszczenie

Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymieniać.

- Wyłączyć produkt przed czyszczeniem. Odłącz zasilacz sieciowy od gniazdka ściennego lub ładowarkę samochodową [11] wyjąć z gniazdka 12 V.
- Zamknąć pokrywę chroniącą gniazdo wejściowe Micro-USB i gniazdo wyjściowe USB.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.
- Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, nie strzępiącej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1 – 7: Tworzywa sztuczne / 20 – 22: Papier i tektura / 80 – 98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów.



Logo Triman jest ważne tylko dla Francji. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamiowych, np. przetłączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

PL

Serwis Polska












Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP65

Seznam použitých piktogramů	Strana 51
Úvod	Strana 51
Použití ke stanovenému účelu	Strana 51
Popis částí	Strana 51
Technická data	Strana 52
Rozsah dodávky	Strana 52
Bezpečnostní pokyny	Strana 53
Bezpečnostní pokyny pro baterie / dobíjecí baterie	Strana 54
Před použitím	Strana 54
Nabíjení výrobku	Strana 54
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana 55
Provoz a použití	Strana 55
Použití jako LED světlo	Strana 56
Použití jako nabíječky	Strana 56
Údržba a čištění	Strana 56
Zlikvidování	Strana 57
Záruka	Strana 57

Seznam použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud		Polarita výstupní svorky
	Střídavý proud		Tento výrobek je navržen tak, aby vydržel těžké mechanické namáhání
	Třída ochrany III		Symbol spojení USB
	Třída ochrany II		Před použitím si přečtěte návod k obsluze
	Spínací síťový zdroj		Minimální vzdálenost od osvětlovaného materiálu
	Bezpečnostní transformátor s možností zkratování sekundárního vinutí		

AKU PRACOVNÍ SVÍTLNA

● Úvod


Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pro použití ve vnitřních i venkovních prostorech bez elektrické přípojky, např. v dílnách, garážích či zahradních domcích atd. Má dvě nastavení jasu, jakož i bílé a červené blikající světlo.

Pozor: Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo. Tento výrobek může být použit jako USB nabíječka pro malé elektrospotřebiče.

Výrobek a jeho akumulátor odolají extrémním fyzickým rázovým vlivům (1,0 m² / S3 @ 200 – 2000 Hz). Tento výrobek není určen pro komerční použití nebo jiné aplikace.




-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Popis částí



- 1 LED světlo
- 2 Magnet
- 3 Přepínač ZAP / VYP
- 4 Nastavitelná patka / úchop
- 5 Indikátor nabíjení
- 6 Tlačítko stavu baterie
- 7 Ochranný kryt
- 8 Vstupní zdířka mikro USB
- 9 Výstupní konektor USB
- 10 Síťový adaptér
- 11 Nabíjecí adaptér do vozidla
- 12 USB kabel

● Technická data

Blikající světlo a pracovní světlo

LED:	1 COB LED (nejsou vyměnitelné); cca 15 W
Dobíjecí akumulátor:	Dobíjecí lithium-iontový akumulátor, 3,7 V, 6000 mAh, 22,2 Wh (nevyměnitelný)
Doba nabíjení pro vybitý akumulátor:	přibl. 3,5 hodiny
Doba osvětlení (při plně nabitém akumulátoru):	Bílé světlo s maximální silou: cca 3,5 hodiny
Bílé světlo v režimu Eco:	cca 6,5 hodiny
SOS blikající světlo:	cca. 8 hodin
Červené blikající světlo:	cca. 60 hodin
Ochranná třída:	III / 
Druh krytí:	Výrobek: IP65 Síťový adaptér: Výhradní použití ve vnitřních prostorech
mikro USB vstup napětí / proud:	5 V  , 2 A
Výstup USB napětí / proud:	5 V  , 2,1 A
Provozní poloha:	Tento výrobek může být použit výhradně tak, jak je znázorněno na obrázku C
Hmotnost:	785 g
Celkové rozměry:	150 x 150 x 53 mm
Maximální projekční plocha:	330 cm ²
Certifikováno pro použití v interiéru i exteriéru	
Certifikované TÜV SÜD / GS	



Síťový adaptér:

Vstup:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Výstup:	5 V  , 2 A
Model č.:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Ochranná třída:	II / 
Systém ochrany:	IP20
Certifikované Intertek / GS	



Síťový adaptér je vhodný pouze pro použití uvnitř.

Nabíjecí adaptér do vozidla:

Vstup:	12 V 
Výstup:	5 V  , 2 A
Systém ochrany:	IP20
Vyměnitelná pojistka:	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Model č.:	TL2002

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a všechny díly jsou v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 Akumulátorová pracovní lampa
- 1 Síťový adaptér
- 1 Auto nabíječka pro připojení na 12 V
- 1 USB kabel
- 1 Návod k použití

Riziková skupina 2



Opatrně! Nebezpečná optická záření mohou být generovány z tohoto výrobku. Nedívejte se do paprsku. To by mohlo být škodlivé pro zrak.

Výrobek testován podle EN62471



Bezpečnostní pokyny

Seznamte se před použitím výrobku se všemi bezpečnostními pokyny a pokyny pro obsluhu! Když předáváte tento výrobek jiným lidem, dejte jim i všechny dokumenty!



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI!

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Obalový materiál udržujte vždy mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
 - Tento výrobek není hračka a musí být udržován mimo dosah dětí. Děti si nejsou vědomy nebezpečí spojených se zacházením s elektrickými spotřebiči.
 - Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.
 - Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
 - Připojujte výrobek pouze do řádně instalované zásuvky nebo vhodného 12 V nabíjecího zásuvky vozidla. Napětí se musí v každém případě shodovat s údaji v kapitole „Technické údaje“.
 - Zajistěte, aby byla zásuvka lehkou přístupná, takže můžete v případě potřeby rychle vytáhnout síťový adaptér **10** ze zásuvky.
 - Neprovádějte na výrobku žádné změny nebo opravy. LED nemohou být vyměněny.
 - LED nejsou vyměnitelné.
 - Když LED na konci své životnosti už nefungují, musí být vyměněn celý výrobek.
- ⚠ POZOR! RIZIKO POPÁLENIN!** Abyste zabránili popáleninám, ujistěte se, že je výrobek vypnut a ochlazován po dobu nejméně 15 minut, než se jej dotknete. Výrobek se může velmi zahřát.
- Přístupné povrchy, zejména horká smršňovací hadice se velmi ohřejí, pokud je lampa v provozu.
- NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Postavte výrobek tak, aby byl alespoň 1 metr od materiálu, který má být osvětlen. Nadměrný výkon tepla může vést k požáru.
- ⚠ VAROVÁNÍ!** Nezapínejte světlo, když je výrobek namířen na hořlavý povrch. Osvětlená plocha by se mohla přehřát nebo vznítit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiné otevřené plameny na výrobek nebo v jeho blízkosti.
 - Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.
 - Výrobek zlikvidujte, pokud mají být výrobek, napájecí adaptér **10**, nabíječka do auta **11** nebo kabel USB **12** poškozeny.
 - Ujistěte se, že kabel USB **12** nemůže být poškozen ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB **12** zcela odvíňte.
 - Tento výrobek smí být nabíjen pouze dodaným síťovým adaptérem **10** nebo nabíjecím adaptérem do vozidla **11**.
 - Dejte pozor na to, že síťový adaptér **10** a nabíjecí adaptér vozidla **11** v připojeném stavu spotřebovávají malé množství proudu, i když výrobek není zapnut.
 - Pro uvedení zdroje napájení **10** a nabíječky do vozidla **11** mimo provoz, odpojte síťový adaptér od elektrické zásuvky nebo vyjměte adaptér nabíječky do vozidla **11** z 12 V zásuvky.



- Výrobek smí být nabíjen pouze s dodaným síťovým adaptérem [10] (Podrobnosti viz „Technické údaje“) nebo nabíjecím adaptérem do vozidla [11]. Příložený USB kabel [12] je vhodný výhradně pro použití s tímto výrobkem.
- Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
- Výrobek ihned vypněte a odpojte nabíjecí kabel od výrobku, pokud si všimnete zápach požáru nebo kouř. Nechte výrobek adaptér před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- Když používáte napájení USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby mohl být napájecí zdroj USB v případě nouze rychle odpojen od zásuvky. Dodržujte i návod k obsluze od výrobce.
- Dodržujte omezení a zákazy používání pro výrobky napájené akumulátory v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.
- **VAROVÁNÍ!** Dbejte na to, aby výrobek nebyl během nabíjení zakrytý. Existuje riziko ohřevu a přehřátí.



Bezpečnostní pokyny pro baterie / dobíjecí baterie

- ⚠ **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie / akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatiřením vyhledejte ihned lékaře.



RIZIKO VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjitelné baterie. Nezkratujte baterie / akumulátory a / nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.

- Nikdy neházejte baterie / akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie mechanickým zatížením.

Hrozí nebezpečí, že baterie / akumulátory vytečou

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám okolí, které by mohly mít vliv na baterie / akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční světlo.
- Pokud jsou baterie / akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Bezodkladně opláchněte postižené místo čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytékající nebo poškozené baterie / akumulátory mohou způsobit při kontaktu s pokožkou popáleniny. V takových případech noste vždy vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže být vyměněn uživatelem. Aby se zabránilo rizikům, může odstranění nebo náhrada akumulátoru provést pouze výrobce nebo jeho služba zákazníkům nebo podobně kvalifikovaná osoba. Při likvidaci výrobku si povšimněte, že obsahuje akumulátor.

● Před použitím

● Nabíjení výrobku

- **Upozornění:** Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- **Upozornění:** Výrobek s dodaným síťovým adaptérem nabíjejte z normální zásuvky v domácnosti nebo dodanou nabíječkou do vozidla z 12 V zásuvky zapalovače cigaret.
- **Upozornění:** Pojistku adaptéru nabíječky do vozidla [11] je možné vyměnit. Technická data pojistky musí odpovídat údajům v části „Technické údaje“. Pojistka smí být vyměněna pouze kvalifikovaným elektrikářem.

POZOR! Pokud je autobaterie už stará a opotřebovaná, nezkratujte výrobek na 12 V připojce vašeho vozidla. To by mohlo vést k tomu, že motor již nepoběží.

- **Upozornění:** Chcete-li výrobek používat bez kabelu USB [12], musíte akumulátor před použitím nabít. Proces nabíjení trvá asi 3,5 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěn na spodní části výrobku.
- **Upozornění:** Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.
- **Upozornění:** Akumulátor nabijte, pokud jas lampy zeslábne.
- Otevřete ochranný kryt [7].
- Připojte kabel USB [12] k do USB portu síťového adaptéru [10] nebo nabíjecího adaptéru vozidla [11].
- Připojte konektor mikro USB USB kabelu [12] ke vstupnímu konektoru mikro USB [8] na výrobku.
- Zapojte napájecí adaptér [10] do zásuvky nebo připojte nabíjecí adaptér vozidla [11] z 12 V zásuvky ve Vašem autě.

Upozornění: Zelený indikátor nabíjení [5] svítí a bliká během procesu nabíjení. Existují 4 LED kontrolky, které indikují nabíjení (cca 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Pokud kontrolka trvale svítí, znamená to, že je nabíjecí proces dokončen. Po dokončení nabíjení svítí všechny kontrolky bez blikání. Při prázdné baterii je doba nabíjení cca 3,5 hodiny.

Upozornění: Výrobek má ochranu proti přetížení. Přesto však byste měli výrobek oddělit od napájení, jakmile je nabíjení ukončeno

- Odpojte kabel USB [12] od výrobku, aby se zabránilo vybití akumulátoru.
- Zavřete ochranný kryt [7], než výrobek znovu použijete. Jinak by se voda mohla při použití venku dostat do vnitřku výrobku.

● Kontrola kapacity akumulátoru

Když se výrobek nenabije: Stiskněte tlačítko [6], abyste zkontrolovali kapacitu akumulátoru. Zelený indikátor nabíjení [5] ukazuje kapacitu * Powerbanky uvnitř výrobku.

1 LED svítí	=	25 %
2 LED svítí	=	50 %
3 LED svítí	=	75 %
4 LED svítí	=	100 %

Upozornění: *Toto je odhadovaný procentní podíl kapacity baterie, ale žádné skutečné měření.

● Provoz a použití

▲ **NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné riziko zranění nebo poškození výrobku.

- Otočte přestavitelný nožní/ruční úchop [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Přestavitelný nožní/ruční úchop může být také směřován v úhlu přibližně 180° nahoru pro použití jako rukojeť.
- Výrobek lze fixovat tak, že ho upevníte magnetem [2] na zadní straně na rovný povrch feromagnetické plochy.
- ▲ **POZOR!** Dávejte pozor na polohu svých rukou při otáčení přestavitelné patky / rukojeti [4], abyste zabránili zaklínění svých prstů.
- Výrobek lze použít jako svítilna a nabíječka. Obě funkce lze použít současně.

Upozornění: Mějte na paměti, že energie uložená v akumulátoru napájí proudem LED světlo i nabíjecí stanici. Pokud používáte výrobek jako nabíječku, provozní doba a jas se v světelném režimu odpovídajícím způsobem snižují.

● Použití jako LED světlo

- Výrobek plně nabíjejte, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek může být používán ve 4 různých režimech, které zvolíte tím, že opakovaně stisknete tlačítko ZAP/VYP [3].

Přepínač ZAP / VYP	Režim
1x stisknout:	Bílé světlo svítí s maximální intenzitou.
2x stisknout:	Bílé světlo svítí v eko režimu.
3x stisknout:	SOS blikající světlo (bílé světlo)
4x stisknout:	Červené blikající světlo <ul style="list-style-type: none">■ POZOR! Blikající červené světlo může mít negativní vliv na zdraví málo odolných osob.■ Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
5x stisknout:	Zhasnete světlo.

● Použití jako nabíječky

Při použití kabelu USB [12] může být výrobek používán k tomu, aby nabíjel drobné elektrospotřebiče s mikro USB konektorem (např. mobilní telefony nebo digitální fotoaparáty).

- Uvědomte si, že nabíjecí proud zařízení nesmí přesáhnout 2 A. Přečtěte si pozorně návod k použití zařízení, které chcete nabíjet.

POZOR! Nabíjení zařízení, které vyžaduje vyšší nabíjecí proud, může způsobit poruchu obou zařízení.

- Mějte také na paměti, že akumulátor zařízení, které chcete nabíjet, musí mít výrazně nižší kapacitu, než je celková kapacita akumulátoru ve výrobku (6000 mAh). Jinak se možná proces nabíjení nedokončí.
- Otevřete ochranný kryt [7].
- Připojte konektor USB kabelu USB [12] k výstupnímu konektoru USB [9].
- Připojte konektor mikro-USB kabelu USB k malému elektrickému spotřebiči, který chcete nabít. Zelená kontrolka [5] se rozsvítí a zobrazí úroveň nabití baterie.
- Odpojte USB kabel [12], jakmile je nabíjecí proces dokončen.
- Uzavřete ochranný kryt [7].

● Údržba a čištění

Výrobek je bezúdržbový. LED lampy nelze vyměnit.

- Výrobek před čištěním vypněte. Odpojte síťový adaptér ze zásuvky ve zdi nebo vyjměte adaptér nabíječky do vozidla [11] z 12 V zásuvky.
- Zavřete ochranný kryt vstupního konektoru mikro-USB a výstupní USB konektor.
- Nikdy nepoňujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte žádné leptající čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte suchou, nežmolující utěrkou. Chcete-li odstranit odolnou špínu, použijte mírně navlhčený hadřík.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1 – 7: umělé hmoty / 20 – 22: papír a lepenka / 80 – 98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu.



Logo Triman platí jen pro Francii.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikel platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Ušchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis



Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP65

Zoznam použitých piktogramov	Strana 60
Úvod	Strana 60
Použitie v súlade s určením.	Strana 60
Popis častí.	Strana 60
Technické údaje	Strana 61
Rozsah dodávky.	Strana 61
Bezpečnostné upozornenia	Strana 62
Bezpečnostné upozornenia pre batérie/nabíjateľné batérie.	Strana 63
Príprava výrobku na použitie	Strana 63
Nabitie výrobku	Strana 63
Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie.	Strana 64
Prevádzka a použitie	Strana 64
Použitie ako LED svetlo.	Strana 65
Použitie ako nabíjačka	Strana 65
Údržba a čistenie	Strana 65
Likvidácia	Strana 66
Záruka	Strana 66

Zoznam použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd		Polarita výstupnej svorky
	Striedavý prúd		Výrobok je vyrobený tak, že vydrží aj ťažké mechanické namáhanie
	Trieda ochrany III		Symbol USB pripojenia
	Trieda ochrany II		Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu
	Napájací adaptér		Minimálna vzdialenosť od osvetleného materiálu
	Bezpečnostný transformátor na ochranu proti skratu		

AKUMULÁTOROVÉ PRACOVNÉ SVIETIDLO

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Použitie v súlade s určením

Výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri bez elektrickej prípojky, napr. v dielňach, garážach alebo záhradných domčekoch atď. Má možnosť nastavenia jasu v dvoch stupňoch, ako aj biele a červené blikajúce svetlo.

Opatrne: Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo. Výrobok môže slúžiť aj ako USB nabíjačka pre malé elektrické zariadenia.

Výrobok a jeho nabíjateľná batéria sú odolné voči extrémnym fyzickým nárazom (1,0 m² / S3 @ 200 – 2000 Hz). Tento výrobok nie je určený na komerčné alebo iné použitie.


- Tento výrobok nie je vhodný ako osvetlenie priestorov v domácnosti.

● Popis častí

- 1 LED svetlo
- 2 Magnet
- 3 Prepínač zap./vyp.
- 4 Nastaviteľná noha/rukoväť
- 5 Indikátor stavu nabitia
- 6 Tlačidlo na indikáciu stavu nabitia nabíjateľnej batérie
- 7 Ochranný kryt
- 8 Mikro USB vstup
- 9 USB výstup
- 10 Napájací adaptér
- 11 Nabíjací adaptér pre osobné vozidlá
- 12 USB kábel

● Technické údaje

Blikajúce svetlo a pracovné svetlo

LED:	1 COB LED (bez možnosti výmeny); pribl. 15 W
Nabíjateľná batéria:	Nabíjateľná lítiovo-ionová batéria, 3,7 V, 6000 mAh 22,2 Wh (bez možnosti výmeny)
Dĺžka nabíjania prázdnej nabíjateľnej batérie:	pribl. 3,5 hodiny
Doba svietenia (pri úplne nabitej batérii):	Biele svetlo s maximálnym jasom: pribl. 3,5 hodiny
Biele svetlo v režime eco:	pribl. 6,5 hodiny
SOS blikanie:	pribl. 8 hodín
Červené blikajúce svetlo:	pribl. 60 hodín
Trieda ochrany:	III / 
Krytie:	Produkt: IP65 Napájací adaptér: Výhradné použitie v interiéri
Mikro USB vstup napätie/prúd:	5 V --- , 2 A
USB výstup napätie/prúd:	5 V --- , 2,1 A
Prevádzková poloha:	Výrobok sa používa výhradne podľa znázornenia na obrázku C
Hmotnosť výrobku:	785 g
Celkové rozmery:	150 x 150 x 53 mm
Maximálna projekčná plocha:	330 cm ²
Na použitie v interiéri a exteriéri	
Certifikát TÜV SÜD/GS	

Skupina rizika 2




Pozor! Z tohto produktu môžu unikáť nebezpečné optické žiarenia.

Nepozerajte sa do svetelného lúča.
Môže to poškodiť váš zrak.

Výrobok testovaný podľa EN62471

Napájací adaptér:

Vstup:	100 - 240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Výstup:	5 V --- , 2 A
Č. modelu:	HG05403: HZ-G0502000USB2
Trieda ochrany:	II / 
Systémová ochrana:	IP20
Certifikát Intertek/GS	



Napájací adaptér je vhodný iba na použitie v interiéri.

Nabíjací adaptér pre osobné vozidlá:

Vstup:	12 V --- ,
Výstup:	5 V --- , 2 A
Systémová ochrana:	IP20
Vymeniteľná poistka:	2 A, Ø 5 x 20 (L) mm
Č. modelu:	TL2002

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku skontrolujte, či je balenie kompletne a či sú všetky časti v požadovanom stave. Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.

- 1 Akumulátorové pracovné svetidlo
- 1 Napájací adaptér
- 1 Nabíjací adaptér pre osobné vozidlá s 12 V prípojkou
- 1 USB kábel
- 1 Návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNMI A POKYNNMI NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO VÝROBOK ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K VÝROBKU!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE KOJENCOV A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalové materiály odstráňte z dosahu detí.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom inej osoby alebo boli poučené ohľadom bezpečného použitia výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Deti nenechávajte hrať sa s produktom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento produkt nie je hračka a musíte ho skladovať mimo dosahu detí. Deti nedokážu správne zhodnotiť nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými spotrebičmi.
- Nepoužívajte výrobok, ak sú viditeľné poškodenia.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Výrobok zapojte iba do riadne nainštalovanej zásuvky alebo vhodnej 12 V nabíjacej zásuvky v osobnom vozidle. Napätie musí zodpovedať údajom v odseku „Technické údaje“.
- Uistite sa, že zásuvka je ľahko prístupná, takže napájací adaptér **10** môžete v prípade potreby rýchlo odpojiť zo zásuvky.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny alebo opravy. LED diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.

- LED diódy sa nedajú meniť.
- Ak LED diódy na konci ich životnosti už nesvietia, musí sa vymeniť celý produkt.

⚠ OPATRNE! RIZIKO POPÁLENÍ! Uistite sa, že výrobok je vypnutý a nechajte ho ochladieť minimálne 15 minút predtým, ako sa ho dotknete. Takto zabránite vzniku popálenín. Výrobok môže byť veľmi horúci.

- Prístupné povrchy, najmä teplá zmršťovacia hadica, sú počas prevádzky lampy veľmi horúce.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!



Výrobok nainštalujte tak, aby bol vzdialený minimálne 1 meter od osvetleného materiálu. Pôsobenie nadmerného tepla môže spôsobiť vznik požiaru.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Svetlo nezapínajte, keď je nasmerované na horľavý povrch. Osvetlený povrch sa môže prehriať alebo vznietiť.
- Na alebo do blízkosti produktu neumiestňujte žiadne horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, napr. vykurovacích telies alebo iných prístrojov, ktoré vyžarujú teplo.
- V prípade poškodenia výrobku, napájacieho adaptéra **10**, nabíjacieho adaptéra pre osobné vozidlá **11** alebo USB kábla **12** musíte výrobok zlikvidovať.
- Uistite sa, že USB kábel **12** sa nemôže poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel **12** pred použitím kompletne vytiahnite.
- Tento výrobok je možné nabíjať iba s dodaným napájacím adaptérom **10** alebo nabíjacím adaptérom pre osobné vozidlá **11**.
- Dbajte na to, že napájací adaptér **10** a nabíjací adaptér pre osobné vozidlá **11** v zapojenom stave spotrebúvajú malé množstvo prúdu, a to aj v prípade, keď produkt nepoužívate.
- Na vyradenie napájacieho adaptéra **10** a nabíjacieho adaptéra pre osobné vozidlá **11** z prevádzky odpojte napájací adaptér zo zásuvky alebo nabíjací adaptér pre osobné vozidlá **11** z 12 V zásuvky.

- Tento výrobok je možné nabíjať iba s dodaným napájacím adaptérom [10] (podrobnosti nájdete v „Technické údaje“) alebo nabíjacím adaptérom pre osobné vozidlá [11]. Dodaný USB kábel [12] je vhodný výlučne na používanie s týmto výrobkom.
- Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
- Výrobok ihneď vypnite a odpojte nabíjaci kábel, ak spozorujete zápach alebo dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Ak používate USB zdroj napájania, musí byť sieťová zásuvka vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade núdze dal rýchlo odpojiť USB zdroj napájania od elektrickej zásuvky. Dodržiavajte návod na obsluhu od výrobcu.
- Rešpektujte obmedzenia a zákazy pre používanie výrobkov s nabíjateľnými batériami v potenciálnych nebezpečných situáciách ako sú čerpacie stanice, letiská, nemocnice atď.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Dávajte pozor, aby ste výrobok počas nabíjania nezakryli. Hrozí nebezpečenstvo zahriatia a prehriatia.



Bezpečnostné upozornenia pre batérie/nabíjateľné batérie

⚠ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/nabíjateľné batérie vždy odložte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



RIZIKO VÝBUCHU! Nenabíjateľné batérie nenabíjajte. Batérie/nabíjateľné batérie neskratujte a /neotvárajte. Môže to viesť k prehriatiu, k požiaru alebo výbuchom.

- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

Vzniká nebezpečenstvo, že batérie/nabíjateľné batérie vytečú

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám okolia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie/nabíjateľné batérie, ako napr. vykurovacie telesá/ priame slnečné svetlo.
- Keď sú batérie/nabíjateľné batérie vytečené, zabráňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očami a sliznicami! Okamžite vypláchnite postihnuté miesta čerstvou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. V takých prípadoch vždy noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobok má integrovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemôže používateľ vymeniť. Nabíjateľnú batériu smie z bezpečnostných dôvodov vybrať alebo vymeniť iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo personál s podobnou kvalifikáciou. Pri likvidácii výrobku dbajte na to, že obsahuje nabíjateľnú batériu.

● Príprava výrobku na použitie

● Nabíjanie výrobku

- **Upozornenie:** Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
- **Upozornenie:** Výrobok môžete nabíť pomocou dodaného napájacieho adaptéra a štandardnej zásuvky v domácnosti alebo s nabíjacím adaptérom pre osobné vozidlá a 12 V zásuvky pre zapalovač cigariet v osobných vozidlách.
- **Upozornenie:** Poistku napájacieho adaptéra pre osobné vozidlá [11] je možné vymeniť. Technické údaje poistky musia zodpovedať údajom v odseku „Technické údaje“. Poistku smie vymeniť iba kvalifikovaný elektrikár.

OPATRNE! Výrobok nikdy nezapájajte do 12 V prípojky vo vašom vozidle, keď je autobatéria stará a opotrebovaná. To môže viesť k tomu, že motor nenabehne.

- **Upozornenie:** Na používanie výrobku bez USB kábla [12] musíte nabíjateľnú batériu pred používaním nabíť. Nabíjanie trvá približne 3,5 hodiny. Nabíjateľná batéria je pevne zabudovaná v spodnej časti výrobku.
- **Upozornenie:** Batériu pred prvým použitím úplne nabite.
- **Upozornenie:** Batériu nabíjajte, keď je jas svetielka slabý.
- Otvorte ochranný kryt [7].
- USB kábel [12] zapojte do USB prípojky na napájacom adaptéri [10] alebo do nabíjacieho adaptéra vo vozidle [11].
- Mikro USB konektor USB kábla [12] zapojte do mikro USB vstupu [8] na výrobku.
- Napájací adaptér [10] zapojte do zásuvky alebo nabíjací adaptér pre osobné vozidlá [11] zapojte do 12 V zásuvky vo vašom vozidle.

Upozornenie: Zelený indikátor stavu nabitia [5] počas nabíjania svieti a bliká. Existujú 4 kontrolky, ktoré indikujú proces nabíjania (pribl. 25 % / 50 % / 75 % / 100 %). Keď kontrolky plynulo svietia, znamená to, že nabíjanie je ukončené. Keď je nabíjanie ukončené, svietia všetky kontrolky bez blikania. Nabíjanie trvá pri prázdnej batérii pribl. 3,5 hodiny.

Upozornenie: Výrobok má ochranu pred prebitím. Napriek tomu by ste mali výrobok odpojiť od napájania ihneď po ukončení nabíjania

- USB kábel [12] odpojte od výrobku, aby ste zabránili prebitiu nabíjateľnej batérie.
- Pred použitím výrobku zatvorte ochranný kryt [7]. V opačnom prípade by pri použití výrobku v exteriéri mohla do výrobku vniknúť voda.

● Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie

Keď sa výrobok nenabíja: Stlačte tlačidlo na kontrolu stavu nabitia nabíjateľnej batérie [6], aby ste skontrolovali jej kapacitu. Zelený indikátor stavu nabitia [5] signalizuje kapacitu * powerbanku vo vnútri výrobku.

1 LED svieti	=	25 %
2 LED svietia	=	50 %
3 LED svietia	=	75 %
4 LED svietia	=	100 %

Upozornenie: *Toto je odhadovaná percentuálna hodnota kapacity nabíjateľnej batérie, ale žiadne skutočné meranie.

● Prevádzka a použitie

▲ **NEBEZPEČENSTVO NEHODY!** Výrobok prioritne nepoužívajte počas jazdy. Keď výrobok používate vo vozidle, dbajte na to, aby nebol ohrozený vodič alebo spolucestujúci vo vozidle. Výrobok odložte a zaistite tak, aby ani pri plnom brzdení nepredstavoval nebezpečenstvo vzniku poranení alebo poškodenia výrobku.

- Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] otočte a výrobok zafixujte v požadovanej polohe. Nastaviteľnú nohu/rukoväť je možné otočiť v uhle cca 180° hore, aby ju bolo možné používať ako rukoväť.
- Výrobok je možné zafixovať tak, že ho upevníte magnetmi [2] na zadnej strane na plochý feromagnetický povrch.
- ▲ **OPATRNE!** Pri pohybe vašich rúk dbajte na to, aby sa vaše prsty pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväti [4] nezasekli.
- Výrobok je možné použiť ako svetlo a nabíjačku. Je možné používať aj obidve funkcie súčasne.

Upozornenie: Myslite na to, že energia akumulovaná v nabíjateľnej batérii môže napájať prúdom LED svetlo, ako aj nabíjajúcu stanicu. Keď výrobok používate ako nabíjačku, zníži sa čas jeho prevádzky a jas v režime svetla.

● Použitie ako LED svetlo

- Výrobok úplne nabite podľa popisu v odseku „Nabitie výrobku“.
- Výrobok je možné používať v 4 rôznych režimoch, ktoré si môžete vybrať opakovaním stláčaním tlačidla zap./vyp. [3].

Prepínač zap./ vyp. Režim

1 x stlačíť:	Svieti biele svetlo s maximálnym jasom.
2 x stlačíť:	Biele svetlo svieti v režime eco.
3 x stlačíť:	Bliká SOS (biele svetlo)
4 x stlačíť:	Červené blikajúce svetlo <ul style="list-style-type: none">■ OPATRNE! Blikajúce červené svetlo môže mať negatívny vplyv na zdravie náchylných osôb!■ Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
5 x stlačíť:	Svetlo sa vypne.

● Použitie ako nabíjačka

Výrobok je možné pri používaní s USB káblom [12] použiť na nabíjanie malých elektrických zariadení s mikro USB prípojkou (napr. mobilné telefóny alebo digitálne kamery).

- Dbajte na to, že nabíjací prúd zariadenia nesmie prekročiť 2 A. Dôkladne si prečítajte návod na používanie pre zariadenie, ktoré chcete nabíť.

OPATRNE! Nabíjanie zariadenia, ktoré potrebuje vyšší nabíjací prúd, môže spôsobiť poškodenie obidvoch zariadení.

- Dbajte aj na to, že nabíjateľná batéria zariadenia, ktoré chcete nabíť, musí mať značne nižšiu kapacitu ako je celková kapacita nabíjateľnej batérie vo výrobku (6 000 mAh). V opačnom prípade nemusí byť nabíjanie dokončené.
- Otvorte ochranný kryt [7].
- USB konektor USB kábla [12] zapojte do USB výstupu [9].
- Mikro USB konektor USB kábla zapojte do malého elektrického zariadenia, ktoré chcete nabíť. Zelený indikátor stavu nabitia [5] sa rozsvieti a indikuje stav nabíjania batérie.
- USB kábel [12] odpojte ihneď po ukončení nabíjania.
- Zatvorte ochranný kryt [7].

● Údržba a čistenie

Výrobok je bezúdržbový. LED diódy svetidla sa nedajú vymieňať.

- Výrobok pred čistením vypnite. Napájací adaptér odpojte zo zásuvky alebo nabíjací adaptér pre osobné vozidlá [11] odpojte z 12 V zásuvky vo vašom vozidle.
- Zatvorte ochranný kryt mikro USB vstupu a USB výstupu.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nepoužívajte žiadne leptavé čistiace prípravky.
- Produkt pravidelne čistite suchou handrou. Na odstránenie odolných nečistôt použite jemne navlhčenú handru.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: Plasty / 20 – 22: Papier a kartón / 80 – 98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.



Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínacích, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

SK

Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP65

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05403
Version: 05/2019

IAN 321200_1901